



大 会

Distr.
GENERAL

A/50/226
20 June 1995
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH/SPANISH

大会

第五十届会议

暂定项目表* 项目80

《关于禁止发展、生产和储存细菌(生物)
及毒素武器和销毁此种武器的公约》

1995年5月26日

古巴常驻联合国代表

给秘书长的信

谨随函附上1995年3月14日至16日在哈瓦那举行的国家执行《禁止化学武器公约》问题区域讨论会的最后文件。

请将本函及其附件作为大会暂定项目表项目80的正式文件分发为荷。

常驻代表

大使

布鲁诺·罗德里格斯·帕里利亚(签名)

* A/50/50/Rev.1。

附 件

1995年3月14日至16日

在哈瓦那举行的国家执行《化学武器公约》问题

区域讨论会的最后文件

1995年3月14日至16日,古巴共和国外交部和科学、技术和环境部以及其他机构同禁止化学武器组织筹备委员会临时技术秘书处合作,在加拿大政府和大不列颠及北爱尔兰联合王国政府的支持下,在哈瓦那会议中心举行了国家执行《化学武器公约》问题区域讨论会。

拉丁美洲和加勒比区域共有14个国家参加了讨论会,包括已签署和尚未签署《关于禁止发展、生产、储存和使用化学武器并销毁此种武器的公约》的国家。这14个国家是:阿根廷、玻利维亚、巴西、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、古巴、厄瓜多尔、圭亚那、牙买加、墨西哥、秘鲁、圣卢西亚和乌拉圭。

此外,以下各国作为来宾参加了会议:加拿大、德国、荷兰、俄罗斯联邦、瑞士和大不列颠及北爱尔兰联合王国。

来自临时技术秘书处的筹备委员会法律顾问费利克斯·卡尔德隆先生代表禁止化学武器组织执行秘书参加了讨论会。拉丁美洲和加勒比禁止核武器组织(拉加禁核组织)秘书长恩里克·罗曼·莫雷先生作为来宾参加了会议。与会者名单上所列的其他官员也参加了会议。

参加讨论会的非政府组织代表有德国法兰克福大学公法研究所研究助理和美利坚合众国阿尔贡国家实验室研究助理。

古巴共和国科学、技术和环境部长罗莎·埃莱娜·西梅翁·内格林博士宣布讨论会正式开幕。她在开幕词中强调指出《公约》的要点。她说,经过20多年的谈判,联合国大会终于在1992年通过了提出公约草案的第47/39号决议。该决议请联合国

秘书长于1993年1月将这项公约开放以供签字。古巴和其他129个国家届时最早签署了这项公约。

她指出,《化学武器公约》在国际裁军法和国际安全领域是一份史无前例的文书,所涉范围广泛而复杂,观点平衡,不带歧视性,其目标具有普遍性。正确有效地执行《公约》应有助于加强世界安全,因此也有助于加强区域安全。与此同时,我们不应忽视该文书对发展中国家的真正意义,因为对发展中国家来说,安全并不仅仅是军事方面问题。

费利克斯·卡尔德隆先生在发言中强调,1993年的《公约》不仅加强了安全和信任,而且对该区域的经济也具有重要意义,因为《公约》促进各缔约国之间为和平目的尽可能广泛地交流化学物质、设备以及与化学领域的应用和发展有关的科学技术资料。他敦促该区域各国提名更多的候选人以便参加未来禁止化学武器组织检查员和检查助理培训班。这样,一俟《公约》生效,拉丁美洲和加勒比就能派出足够的人员参加检查团。

与讨论会有关的一项重要活动是示范常规视察生产表3所列一种化学品(三乙醇胺)的模拟设施。通过这种示范,解释并模拟了这类视察的每个步骤,特别说明基本步骤,以便理解核查表3所列化学品生产设施的过程。

与会者着重指出这项活动是古巴对讨论会成功的一个重要贡献。大家普遍认为,这次讨论会有助于尽可能广泛地就该区域各国已采取的措施交流意见,说明各国准备在《公约》生效后执行其规定并建立有关国家机构的过程。

在讨论会上,与会者分析了下列专题:

- (a) 在执行《公约》规定的准备阶段各会员国应处理的问题;
- (b) 各国在建立国家机构方面的经验;
- (c) 与化学工业有关的问题;
- (d) 《公约》各缔约国在援助(第十条)和技术合作(第十一条)方面的权利和义务;

(e) 筹备委员会:活动概况。

关于“在执行《公约》规定的准备阶段各会员国应处理的问题”,应邀发言者提出了三份文件,论及一些国家已经审议过的法律问题。这些文件使大家了解某些国家的国家法规的基本要素。大家认为,这其中一些要素对整个区域有用。

关于“各国在建立国家机构方面的经验”,区域各国代表团和应邀发言者提出了六份文件,论述了阿根廷、智利、哥斯达黎加、古巴、俄罗斯联邦和大不列颠及北爱尔兰联合王国建立国家机构的具体经验。

关于“与化学工业有关的问题”,与会者探讨了以下问题:

- (a) 《公约》各项规定对没有化学武器的国家的影响;
- (b) 化学工业界遵守《公约》各项规定的活动。

关于第一个问题,与会者分析了以下具体方面:

- (a) 确定需要申报的活动,与会者就此提出了两份文件;
- (t) 化学工业与《化学武器公约》的机密性质:国家的观点,与会者就此提出了一份文件;
- (c) 查明化学品进出口情况,收集应申报的进出口数据,与会者就此提出了一份文件。

关于第二个问题,与会者分析了以下具体方面:

- (a) 申报与申报表,与会者就此提出了一份文件;
- (b) 对化学工业的定期视察,与会者就此提出了3份文件。

关于“《公约》各缔约国在援助(第十条)和技术合作(第十一条)方面的权利和义务”,与会者提出了3份文件,强调对发展中国家来说,必须进行国际合作,消除单方面或国家集团为阻碍或妨碍自由贸易实行的各种限制,必须有机会获得不受《公约》禁止的设备、技术和科学技术资料,并且需要确保该区域各国为和平、合法目的的化学工业能不受阻碍地得到发展。

这些文件还强调在《公约》生效以前所有国家均需修订法律,以确保所有缔约

国无例外地都能遵守《公约》的所有规定。

关于“筹备委员会：活动概况”，与会者强调指出委员会工作的基本方面，即工作组A和B的不同专家小组取得的进展、现存的困难以及今后的任务。与会者在发言中提出了一系列建议，探讨如何完善委员会工作，促进寻找办法以解决悬而未决的问题。共有四名与会者就此问题提交了文件。

在审议上述专题的过程中，与会者畅所欲言地进行了辩论，结果表明他们的利益是一致的。

该区域各国参加讨论会的代表重申承诺《公约》的基本目标和宗旨，并重申打算在最适当时候批准《公约》。

此外，与会者还强调，美利坚合众国和俄罗斯联邦必须在《公约》生效前成为其缔约国，以确保达到《公约》的基本目标。

该区域各国与会者深信，举行经适当筹备、具有明确具体目标的区域讨论会对于发展中国家至关重要。因此，应采取一切必要步骤在今后组织更多的此类讨论会。本次讨论会的与会者十分赞赏并深切感谢秘书处组织讨论会。同时希望他们在今后的工作中将继续得到委员会成员国的支持。

在讨论会期间，古巴代表团分发了一份行动纲领草案，其主要目的是促进该区域各国在有关领域进行尽可能全面的合作，以便共同取得进展，做好必要准备，以全面执行《公约》的各项规定。

特别感谢加拿大和大不列颠及北爱尔兰联合王国政府为讨论会工作作出了宝贵的财政贡献。

最后，与会者感谢古巴当局高质量地组织了讨论会并确保讨论会成功提供了便利。